

# Zivilstandsmeldungen der Gemeinde Sulgen

## 1. Quartal 2025

### Geburten

#### Januar

- 9.: Nuredini, Amira, Tochter der Uka, Valbona und des Nuredini, Nedzbi, von Winterthur ZH, in Sulgen
- 22.: Ali, Alan, Tochter der Hijazi, Fatima und des Ali, Zeradsht, von Syrien, in Sulgen
- 28.: Cicilano, Milena, Tochter der Cicilano, Andrina und des Cicilano, Massimo, von Kradolf-Schönenberg TG, in Sulgen

#### Februar

- 12.: Balaban, Sophie, Tochter der Balaban, Madeleine und des Balaban, Serço, von Gossau SG und Bischofszell TG, in Sulgen
- 17.: Tschann, Thomas, Sohn der Tschann, Lucia und des Tschann, Andreas, von Eschlikon TG, in Götighofen
- 25.: Fetaji, Siar, Sohn der Fetaji, Serjan und des Fetaji, Resul, von Amriswil TG, in Sulgen
- 27.: Ramadani, Liyana, Tochter der Ramadani, Aurora und des Ramadani, Ardit, von Kradolf-Schönenberg TG, in Sulgen

### Trauungen

#### Januar

- 17.: Ramadani, Ardit, von Kradolf-Schönenberg TG, in Sulgen, und Ramadani geb. Jakupi, Aurora, von Winterthur ZH, in Sulgen

#### Februar

- 7.: Sahin, Oezgür, von Sulgen TG, in

Sulgen, und Sahin geb. Atasoy, Ezgi Gülçin, von Deutschland, in Sulgen

#### März

- 21.: Rodriguez Wendt, Daniel, von Deutschland, in Sulgen, und Nienaber, Rebecca Romina Ludmilla, von Deutschland, in Sulgen

### Todesfälle

#### Januar

- 19: Grubenmann, Markus, ledig, von Teufen AR, in Sulgen, geb. 7. Februar 1953

#### Februar

- 6.: Sauter, Joan Ann, verwitwet, von Ermatingen TG, in Sulgen, geb. 7. September 1934
- 15.: Stofer, Karl Heinz, geschieden, von Schübelbach SZ, in Sulgen, geb. 22. März 1950

#### März

- 15.: Schweizer, Jakob, verheiratet, von Amlikon-Bissegg TG, in Götighofen, geb. 9. Januar 1940
- 21.: Widmer, Kurt Fridolin, verwitwet, von Mosnang SG, in Sulgen, geb. 28. März 1934
- 24.: Leutenegger, Mathilde, verwitwet, von Eschlikon TG, in Sulgen, geb. 14. Januar 1927

**Es ist möglich, dass diese Zivilstandsmeldungen nicht vollständig sind, da die betroffenen Personen aus Datenschutzgründen auf die Publikation verzichten können.**

# Mitteilungen der



# GEMEINDE SULGEN

## Mitteilungen Gemeinderat

### Veranstaltungsbewilligungen:

Der Gemeinderat hat folgende Veranstaltungen inkl. Sicherheitskonzept bewilligt:

- Sommerlager Pfadi Silberturm aus Ebikon vom 5. bis 19. Juli 2025 in Bleiken
- Pferdesporttage vom 9. bis 10. August 2025 auf dem Reitplatz
- Korballabschlussrunde Thurgauer Turnverband auf dem Auholzsportplatz am 17. August 2025 (Verschiebedatum 24. August)
- Familyfarmfest vom 23. August 2025 in Donzhausen

### Bewilligungen nach dem Gastwirtschaftsgesetz:

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

- Gastwirtschaftliche Tätigkeit per 1.5.2025 für Danilo De Giorgi, Sulgen, im Restaurant Kartbahn, Sulgen
- Onlinehandel mit alkoholischen Getränken per 1.7.2025 für Breitenmoser Spirit, Emil Breitenmoser, Sulgen

### Erteilte Aufträge:

Aktuell befinden sich die Trafostationen EKT Unteraustrasse und BKS Unteraustrasse im Bau.

Der Gemeinderat hat für die Neuverkabelung folgende Aufträge erteilt:

- Netzbauarbeiten und Verkabelung TS EKT Unteraustrasse über 51 766.95 Franken an EKT AG, Arbon/Sulgen
- Netzbauarbeiten und Verkabelung TS BKS Unteraustrasse über 9011.20 Franken an EKT AG, Arbon/Sulgen

### Ablesung Strom-/Wasserzähler

Ab 6. Juni 2025 werden unsere Ableserinnen wieder unterwegs sein, um die Zählerstände zu erfassen. Wir bitten um freien Zählerzugang. Bei Abwesenheit legen wir wie gewohnt eine blaue Karte (Wasser) bzw. eine rote Karte (Strom+Wasser) in den Briefkasten. Sofern erreichbar, werden SmartMeter-Zähler digital ausgelesen.

Die Mitteilung der Stände kann per Mail oder via Online-Dienste der Technischen Betriebe erfolgen. Bei einer Selbstdeklaration bitte Name, Adresse sowie Zählerstandort angeben, um eine korrekte Zuordnung sicherzustellen. Besten Dank für Ihre wertvolle Mithilfe.



[www.sulgen.ch](http://www.sulgen.ch)

## Veranstaltungen Juni 2025

### Sonntag, 1. Juni

- ab 9.30 Uhr, Buurezmorge auf der Family Farm vom WWF Region Ost, Donzhausen

### Mittwoch, 11. Juni

- 9–11 Uhr, Mütter- und Väterberatung / Chrabelgruppe Bärlitreff, Begegnungshaus, Sulgen

### Freitag, 13. Juni

- ab 16 Uhr, Dorfcup, Jubiläumsschiessen der Schützengesellschaft Sulgen, Schützenhaus Buechholz, Sulgen

### Samstag, 14. Juni

- 8–19 Uhr, Jubiläumsschiessen, 175 Jahre Schützengesellschaft Sulgen, Schützenhaus Buechholz, Sulgen
- 13 Uhr Generalversammlung des Vereins Eurovapor, Auholzsaal, Sulgen

### Sonntag, 15. Juni

- 8–12 Uhr, Jubiläumsschiessen, 175 Jahre Schützengesellschaft Sulgen, Schützenhaus Buechholz, Sulgen

### Mittwoch, 18. Juni

- 14.30 Uhr, Schreibwerkstatt AachThurLand, Begegnungshaus, Sulgen

### Freitag, 20. Juni

- 15–19 Uhr, Jubiläumsschiessen, 175 Jahre Schützengesellschaft Sulgen,

Schützenhaus Buechholz, Sulgen

- 19 Uhr, Sommernachtskonzert der Musig Sulgen zusammen mit der FEG Brass Band, bei schönem Wetter auf dem Vorplatz des Auholzsaals, bei schlechtem Wetter im Auholzsaal, Sulgen

### Samstag, 21. Juni

- 8–19 Uhr, Jubiläumsschiessen, 175 Jahre Schützengesellschaft Sulgen, Schützenhaus Buechholz, Sulgen

### Sonntag, 22. Juni

- 16.30 Uhr, Vereinsempfang der Turnenden Vereine am Bahnhof Sulgen, anschliessend Marsch zum Auholzsaal, Sulgen

### Mittwoch, 25. Juni

- 14–16 Uhr, Mütter- und Väterberatung / Chrabelgruppe Bärlitreff, Begegnungshaus, Sulgen

### Donnerstag, 26. Juni

- 18 Uhr, Musicalaufführung des Schulhauses Auholz, Auholzsaal, Sulgen

### Sonntag, 29. Juni

- ab 10 Uhr, US-Car-Meeting von The American Eagles, US-Car-Club, Reitplatz, Sulgen

## Baubewilligungen Mai 2025

- Jakob Kohn, Gutbertshausen 11, 8583 Götighofen: Wiederinstandstellung des überwachsenen Biotops, Gutbertshausen 11, Götighofen
- form-arbon AG, Zum See 2, 9320 Arbon, und ARtBON Sammlung – Stiftung für Kunst und Kultur, Brühlstrasse 5a, 9320 Arbon: Abbruch Schopf, Umnutzung und Sanierung Bauernhaus, Neubau Betriebsgebäude, Neubau Ausstellungsgebäude, Hessenreuti 6, Hessenreuti 6a und Hessenreuti 6b, Sulgen
- Swisscom (Schweiz) AG, Dürrenmattstrasse 9, Postfach, 9001 St. Gallen: Nachträgliche ordentliche Bewilligung Korrekturfaktor (ohne Änderungen an der Mobilfunkanlage), Bahnhofplatz, Sulgen
- Sunrise GmbH, Thurgauerstrasse 101b, 8152 Glattpark (Opfikon): Nachträgliche ordentliche Bewilligung (ohne Änderungen an der Mobilfunkanlage), Waldstrasse 17, Sulgen

### Vereinfachtes Verfahren

- Hochdorf Swiss Nutrition AG,

Industriestrasse 26, 8583 Sulgen: Einbau Tanks in bestehendes Gebäude (Dachdurchdringung), Industriestrasse 26, 8583 Sulgen

### Meldeverfahren

- VSG Region Sulgen, Auholzstrasse 35, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlage, Auholzstrasse 35, Sulgen
- Max Weber und Dora Granato Weber, Buchenbergstrasse 1, 8583 Götighofen: Erstellung Photovoltaikanlage, Buchenbergstrasse 1, Götighofen
- Reto und Anja Gerber, Hessenreuti 12, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlage, Hessenreuti 12, Sulgen
- EKT AG, Bahnhofstrasse 37, 9320 Arbon: Errichtung Antennen für Betriebsfunk und Krisenfunk (Sendeleistung ERP unter 6 Watt), Unteraustrasse 8, Sulgen
- Adrian Kaderli, Hauptstrasse 12, 8583 Götighofen, und Florian Kaderli, Hauptstrasse 13, 8583 Götighofen: Erstellung Photovoltaikanlage, Hauptstrasse 20, Götighofen

# Mitteilungen der



GEMEINDE  
SULGEN

## Sanierung Fussgängerstreifen

### Orientierung über den Bauablauf



Der bestehende Fussgängerstreifen im Bereich der Weinmoosstrasse/Helvetia wird durch eine Schutzinsel ersetzt.

Die Bauarbeiten sind für den Zeitraum vom 2. bis 5. Juni 2025 vorgesehen. Während dieser Zeit kann es zu kurzzeitigen Verkehrsbehinderungen und eingeschränktem Zugang zum Baustellenbereich kommen.

Falls für Sie Probleme im Zusammenhang mit diesem Bauvorhaben auftreten, wenden Sie sich bitte an das Kantonale Tiefbauamt, Werkhof Sulgen, Herr Thomas Maurer (Tel. 058 345 79 60).

Das Kantonale Tiefbauamt bittet die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die mit den Baumassnahmen verbundenen Unannehmlichkeiten.



## Herzliche Einladung zum Vereinsempfang für die Turnenden Vereine von Sulgen

Sonntag, 22. Juni 2025

Besammlung um 16.30 Uhr beim Bahnhof Sulgen

Anschliessend gemeinsamer Marsch zum Auholzsaal.

Die Musig Sulgen betreibt im Auholzsaal eine kleine Festwirtschaft.

Wir freuen uns auf viele Besucher!



## Pro Senectute sucht Freiwillige

Bei Pro Senectute Thurgau sind freiwillige Einsätze alles andere als langweilig!

Bei einem bunten Nachmittag, bei Geburtstagsbesuchen, beim Mittagstisch etc. können Sie sich Ihren Stärken und Wünschen entsprechend einsetzen.

Wichtig ist: Die Zufriedenheit älterer Menschen liegt Ihnen am Herzen und Sie möchten dazu beitragen, die Einsamkeit unter Senioren zu reduzieren. Möchten Sie Ihre Zeit in ältere Menschen investieren?

Weitere Informationen erteilt Ihnen:

Annemarie Nørrum, Koordination Freiwilligenarbeit,  
Tel. 071 626 10 96, E-Mail [annemarie.noerrum@pstg.ch](mailto:annemarie.noerrum@pstg.ch)

## Spartageskarte Gemeinde

Die Spartageskarte Gemeinde ist ein kontingentiertes Angebot, welches Sie auch bei der Gemeinde Sulgen erhalten. Es gilt: früher kaufen, günstiger reisen.

### Preise

Die Spartageskarten Gemeinde gibt es in zwei verschiedenen Preisstufen.

Die günstigste Preisstufe können Sie bis maximal 10 Tage vor Ihrem Reisetag erhalten.

Sortiment	Preisstufe 1 bis maximal 10 Tage vor dem Reisetag erhältlich	Preisstufe 2 bis maximal 1 Tag vor dem Reisetag erhältlich
2. Klasse mit Halbtax	39.–	59.–
2. Klasse ohne Halbtax	52.–	88.–
1. Klasse mit Halbtax	66.–	99.–
1. Klasse ohne Halbtax	88.–	148.–

Die Tageskarte kann im Gemeindehaus am Schalter der Einwohnerdienste gekauft werden.



## Leinenpflicht

vom 1. April bis 31. Juli  
im Wald und am Waldrand.

Weiterführende Informationen finden Sie online unter:  
[www.veterinaeramt.tg.ch](http://www.veterinaeramt.tg.ch) | [www.jfv.tg.ch](http://www.jfv.tg.ch)

Veterinäramt  
Jagd- und Fischereiverwaltung